



**PETITION FOR EMERGENCY  
RELIEF IN CONNECTION WITH  
CLAIMS OF SEXUAL VIOLENCE OR  
INTIMIDATION**

التماس لطلب إنصاف طارئ فيما يتعلق بدعاوى عنف جنسي أو تهديد

Mag. Dist. No:  
رقم مقاطعة الصلح

MDJ Name:  
اسم قاضي الصلح

Address:  
العنوان

Telephone:  
هاتف

PLAINTIFF: NAME and ADDRESS  
المدعي: الاسم والعنوان

DEFENDANT: NAME and ADDRESS  
المدعى عليه: الاسم والعنوان

V. / ضد

Docket No / رقم الوقائع:  
Case Filed / تقديم الدعوى:

PLAINTIFF REQUESTS CONFIDENTIALITY OF  
PERMANENT/TEMPORARY ADDRESS

يطلب المدعي الحفاظ على سرية العنوان الدائم/المؤقت

**PETITION OF THE PLAINTIFF**

**التماس المدعي**

I, \_\_\_\_\_; hereby  
(Name of Plaintiff - please print)  
petition for emergency relief:

أقدم أنا \_\_\_\_\_ ؛ بموجب  
هذه  
(اسم المدعي - يُرجى طباعة الاسم)  
الوثيقة التماس لطلب إعانة طارئة:

- On behalf of myself
- On behalf of the following minor (child) (children) of whom I am a (parent) (adult household member) (guardian).
- On behalf of the following incapacitated person to whom I am guardian.

- نيابة عن نفسي
- نيابة عن (الطفل) (الأطفال) القاصر/القاصر الآتي أسماؤهم والذين أعتبر أنا (والدهم) (عضو بالغ في المنزل) (وصي عليهم).
- نيابة عن الأشخاص العاجزين التالي أسماؤهم الذين أعتبر أنا وصي عليهم.

\_\_\_\_\_  
(Name / السن)

\_\_\_\_\_  
(Address / العنوان)

\_\_\_\_\_  
(Age / الاسم)

\_\_\_\_\_  
(Name / السن)

\_\_\_\_\_  
(Address / العنوان)

\_\_\_\_\_  
(Age / الاسم)

The cause for seeking relief is as follows:

فيما يلي سبب التماس الإعانة:





**PETITION FOR EMERGENCY  
RELIEF IN CONNECTION WITH  
CLAIMS OF SEXUAL VIOLENCE OR  
INTIMIDATION**

التماس لطلب إنصاف طارئ فيما يتعلق بدعاوى عنف  
جنسي أو تهديد

Mag. Dist. No: رقم مقاطعة الصلح
MDJ Name: اسم قاضي الصلح
Address: العنوان
Telephone: هاتف

PLAINTIFF: المدعى:	NAME and ADDRESS الاسم والعنوان
DEFENDANT: المدعى عليه:	NAME and ADDRESS الاسم والعنوان
V. / ضد	

Docket No / رقم الوقائع:  
Case Filed / تقديم الدعوى:

PLAINTIFF REQUESTS CONFIDENTIALITY OF  
PERMANENT/TEMPORARY ADDRESS

يطلب المدعى الحفاظ على سرية العنوان الدائم/المؤقت

**Emergency relief from abuse is required because there is immediate and present danger of abuse by the defendant to me and to the above listed minor (child) (children) (incapacitated person).**

**إن طلب الإنصاف الطارئ مطلوباً لأن هناك خطر فوري وحاضر من حدوث عنف جنسي أو تهديد يشكله المدعى عليه تجاهي وتجاه (الطفل) (الأطفال) القاصر/القصر (الأشخاص العاجزين) المدرجين أعلاه.**

(Print additional names/addresses on a separate sheet of paper and attach hereto.)

(اطبع الأسماء/العناوين الإضافية على صفحة ورق منفصلة وأرفقها بهذه الوثيقة.)

I certify that this filing complies with the provisions of the Case Records Public Access Policy of the Unified Judicial System of Pennsylvania that require filing confidential information and documents differently than non-confidential information and documents.

أشهد بأن هذا التقديم يمثل لأحكام سياسة النظام القضائي الموحد في Pennsylvania فيما يتعلق بالوصول العام لسجلات القضايا والتي تفرض تقديم المعلومات والمستندات السرية بطريقة تختلف عن تلك الغير سرية:

(توقيع المدعى / Signature of the Plaintiff)

